



Pastor: Rev. Avram Brown | Parochial Vicar: Rev. Cormac Lacre  
Deacons: Eldon Vignery, Ruben Rojo & Brad Bell  
222 Clark Avenue, Yuba City, CA 95991  
Phone: (530) 673-1573: Fax: (530) 673-2512  
Website: [www.stisidore-yubacity.org](http://www.stisidore-yubacity.org)

## *Quinceañera*

---

La celebración de los quince años es una celebración tradicional importante para una joven que gira quince años de edad en México, centro y Sudamérica y el Caribe, así como en partes de los Estados Unidos. Es típicamente una celebración de gratitud a Dios por el don de la vida y se constituye de una bendición especial dada en la Misa acompañada por el don de artículos religiosos significativos. Ofrece una oportunidad para que la joven reciba de una manera especial de la iglesia la fortaleza espiritual y la orientación moral que necesitará para tomar decisiones adultas.

La quinceañera, en presencia de su familia y amigos, y acompañada por "compañeras (os) de fe," renueva sus promesas bautismales y profesa su deseo de vivir el resto de su vida según las enseñanzas de Cristo y de la iglesia. Una bendición especial se dar duante el servicio y después se presenta a la comunidad. Aunque no es un sacramento, la celebración es un momento de enseñanza en la vida de la familia y la mujer joven y honra la profunda tradición cultural que continúa fomentando la adhesión a la fe católica.

De vez en cuando un joven que tiene quince años, puede pedir la ceremonia. Sin embargo, este documento se referirá a una mujer joven.

### *Requisitos*

1. La quinceañera debe reservarse con seis meses de anticipación.
2. Para reservar una cita para Quinceañera debes cumplir los requisitos que se detallan a continuación con el personal de la oficina o con la cordinadora de Quinceañeras Laura Quiroz [quince@stisidore-yubacity.org](mailto:quince@stisidore-yubacity.org)
3. Los siguientes documentos son necesarios para mostrar los sacramentos recibidos:
  - bautismo
  - comunión
  - confirmación
  - Deben ser feligres de San Isidoro
  - Atender misa semanalmente los sabados en la tarde or domingos.

- Esten seguro de la fecha de la quinceañera, el espacio limitado para eventos creará circunstancias en las que no sea posible reprogramar.

### **Donacion:**

- La donación de la misa es \$250.00
- Un depósito de \$100.00 es requerida para reservar la fecha.
- Balance debera ser pagado una semana de antelación de la Misa de Quinceañera.
- Forma de pago será en efectivo, cheques personales, tarjeta de crédito/debit.
- Si hay una cancelación, **el dinero no será reembolsado.**

### **Estipendio:**

Un donación es aceptable para el sacerdote que preside y / o diácono a la discreción de usted. Este donación está separado de cualquier donación pagada por el uso de la instalación.

### **Horarios de Misa:**

Sabados a las 12:00 o 2:00 de la tarde

Viernes – Por favor hablen con la cordinador sobre misa el viernes

### **Consideraciones:**

- Habrá cuatro clases y una ensayo todas ellas obligatorias.
- En la celebración de los quince años, es importante evitar cualquier aspecto que la celebración es una boda, por ejemplo, la Quinceañera no debera usar velo, y su vestido, no debe ser o parecerse un vestido de novia.
- El vestido de la Quinceañera debe cubrir los hombros y cofre de la Quinceañera, la Quinceañera puede utilizar una chaqueta de visitir o chal para mostrar reverencia en la misa.
- La misa sera apropiadamente celebrada en la iglesia.
- Durante la misa, la procesión al principio incluye solo las personas participando en la celebracion de misa. Esto puede incluir los siguiente:
  - padrinos/madrinas de honor
  - compañeros de fe
  - lectores
  - la quinceañera, acompañado por sus padres.
- La Quinceañera, la familia, los compañeros de fe y los padrinos/madrinas deben estar sentados en la congregación, en las primeras dos bancas reservadas.
- Los compañeros de fe no son más que catorce damas y chambelanes, (puede haber menos) que acompañan a la Quinceañera.
- Los artículos religiosos presentados a la quinceañera seran bendecidos durante el servicio de la misa.
- El fotografo o/y videografo deben tomar fotos o videos en lugares designados solamente. Familiares y huéspedes no pueden tomar fotos durante la celebracion de la misa, ni usar flash.
- El coro o cantante no es incluido en el costo de la misa. El coro o cantante debe cantar y tocar la musica en vivo. No se permitiran grabaciones.
- Si la Quinceañera llega tarde la misa podra ser mas corta o cancelada, es la discrecion del padre.

## *Flores*

La Iglesia puede ser decorada con flores naturales para adonar el altar. Clavos o cintas no seran permitidas para usar en las bancas. Una evoltura alrededor del arco se puede utilizar en el banco. La Iglesia no es responsable de cualquier arreglo floral o material olvidado en la Iglesia.

### **Consecuencias o motivos de cancelaciones**

- La Quinceañera y sus padres llegan tarde, las misa sera mas corta, partes de la Misa de Quinceañera seran eliminadas, o será cancelada.
- La donacion no se completa en su totalidad.
- La Quinceañera falla una de las clases de preparacion o la practica.
- La quinceañera no está vestida apropiadamente.
- Si surgen situaciones de programación, debe ser flexible con las adaptaciones sugeridas, o se cancelará la Quinceañera y el dinero no sera reembolsado.
- Si la quinceañera, sus padres, familia, o los participantes actúan de una manera inapropiada o ofensiva hacia al personal de la Iglesia.

### **Firma**

Al firmar mi nombre a continuación, yo \_\_\_\_\_, reconozco, entiendo y cumpliré con los términos y condiciones enumerados anteriormente en este contrato.

\_\_\_\_\_  
**Firma**

\_\_\_\_\_  
**Fecha del dia de hoy**

\_\_\_\_\_  
**Nombre completo de La Quincanera**

\_\_\_\_\_  
**Fecha de La Quincanera y Hora**

\_\_\_\_\_  
**Numero de telefono**

\_\_\_\_\_  
**Fecha de Ensayo**

\_\_\_\_\_  
**Correo Electrónico**

**Idioma de Misa**

**Español / Ingles / Bilingue**